



Informação Técnica para alteração de registo de Embarcação de Recreio

para efeitos n.º1 e 5 do art.º 18 do DL n.º 93/2018, 13 de novembro

Technical Information for changing a Recreational Craft registry
for the purposes of DL no.93 / 2018, 13 November, article 18, no. 1 and 5



Capitania do Porto de Registo onde pretende ser atendido

Local Maritime Authority where you like to register

PRETENDE-SE A ALTERAÇÃO DE

Changes wanted to:

- 1. Nome *Name*
- 2. Motores *Engine*
- 3. Zona de navegação ou Lotação *Navigation Area or Capacity*
- 4. Cor da Embarcação ou da Superestrutura *Watercraft Colour changes*
- 5. Transferência de propriedade *Property transference*
- 6. Outros *Others*

Para cada uma das opções seleccionadas, preencha o quadro com o número que lhe corresponde.

For each change you've signaled, please fill the form box with the correspondent number

1 - Nome *Name*

Conjunto de Identificação Anterior, se aplicável <i>Previous identification group, if applicable</i>		_____
Nome <i>Name</i>	1.ª opção <i>1st option</i>	_____
	2.ª opção <i>2nd option</i>	_____
	3.ª opção <i>3rd option</i>	_____

2. Motores *Engine*

Sistema Atual de Propulsão <i>Today's Propulsion System</i>		<input type="checkbox"/> Remos <i>Rowing</i>	<input type="checkbox"/> Vela <i>Sailing</i>	<input type="checkbox"/> Motor <i>Motorized</i>	<input type="checkbox"/> Vela e Motor <i>ail & Motor</i>	
Alteração <i>Change</i>	Número de Série <i>Serial Number</i>	Tipo <i>Type</i>	Marca <i>Manufacturer</i>	Modelo <i>Model</i>	Potência <i>Power</i>	Combustível <i>Fuel</i>
<input type="checkbox"/> Desanexação ou Desinstalação <i>Remove</i>	_____	<input type="checkbox"/> Interior <i>Inboard</i>	_____	_____	_____ kW <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Gasóleo <i>Diesel</i> <input type="checkbox"/> GPL <i>LPG</i> <input type="checkbox"/> Gasolina <i>Petrol</i> <input type="checkbox"/> Elétrico <i>Electric</i> <input type="checkbox"/> Mistura <i>Mixture</i>
<input type="checkbox"/> Anexação ou Instalação <i>Add</i>	_____	<input type="checkbox"/> Fora de borda <i>Outboard</i>	_____	_____	_____ lbs força <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Gasóleo <i>Diesel</i> <input type="checkbox"/> GPL <i>LPG</i> <input type="checkbox"/> Gasolina <i>Petrol</i> <input type="checkbox"/> Elétrico <i>Electric</i> <input type="checkbox"/> Mistura <i>Mixture</i>
<input type="checkbox"/> Desanexação ou Desinstalação <i>Remove</i>	_____	<input type="checkbox"/> Interior <i>Inboard</i>	_____	_____	_____ kW <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Gasóleo <i>Diesel</i> <input type="checkbox"/> GPL <i>LPG</i> <input type="checkbox"/> Gasolina <i>Petrol</i> <input type="checkbox"/> Elétrico <i>Electric</i> <input type="checkbox"/> Mistura <i>Mixture</i>
<input type="checkbox"/> Anexação ou Instalação <i>Add</i>	_____	<input type="checkbox"/> Fora de borda <i>Outboard</i>	_____	_____	_____ lbs força <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Gasóleo <i>Diesel</i> <input type="checkbox"/> GPL <i>LPG</i> <input type="checkbox"/> Gasolina <i>Petrol</i> <input type="checkbox"/> Elétrico <i>Electric</i> <input type="checkbox"/> Mistura <i>Mixture</i>
<input type="checkbox"/> Desanexação ou Desinstalação <i>Remove</i>	_____	<input type="checkbox"/> Interior <i>Inboard</i>	_____	_____	_____ kW <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Gasóleo <i>Diesel</i> <input type="checkbox"/> GPL <i>LPG</i> <input type="checkbox"/> Gasolina <i>Petrol</i> <input type="checkbox"/> Elétrico <i>Electric</i> <input type="checkbox"/> Mistura <i>Mixture</i>
<input type="checkbox"/> Anexação ou Instalação <i>Add</i>	_____	<input type="checkbox"/> Fora de borda <i>Outboard</i>	_____	_____	_____ lbs força <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Gasóleo <i>Diesel</i> <input type="checkbox"/> GPL <i>LPG</i> <input type="checkbox"/> Gasolina <i>Petrol</i> <input type="checkbox"/> Elétrico <i>Electric</i> <input type="checkbox"/> Mistura <i>Mixture</i>

3. Zona de navegação ou Lotação *Navigation Area or Capacity*

Categoria de conceção <i>Design category</i>	A <input type="checkbox"/>	B <input type="checkbox"/>	C <input type="checkbox"/>	D <input type="checkbox"/>	Lotação <i>Capacity (max.)</i> _____
Zona de navegação <i>Navigation Area</i>	<input type="checkbox"/> 1 - Oceânica <i>Oceanic</i> <input type="checkbox"/> 2 - Ao Largo <i>Offshore</i> <input type="checkbox"/> 3 - Costeira <i>Coastal</i> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 4 - Costeira Restrita <i>Restricted Coastal</i> <input type="checkbox"/> 5 - Águas Abrigadas <i>Sheltered Waters</i>				

4. Cor da Embarcação ou da Superestrutura *Watercraft Colour changes*

<input type="checkbox"/> Cor Principal do Casco <i>Main Hull Colour</i>	<input type="checkbox"/> Cor Secundária <i>Secondary Hull Colour</i>	<input type="checkbox"/> Cor da Superestrutura <i>Superstructure Hull Colour</i>
<input type="checkbox"/> AMARELO YELLOW	<input type="checkbox"/> AMARELO YELLOW	<input type="checkbox"/> AMARELO YELLOW
<input type="checkbox"/> AZUL BLUE	<input type="checkbox"/> AZUL BLUE	<input type="checkbox"/> AZUL BLUE
<input type="checkbox"/> BEGE BEJE	<input type="checkbox"/> BEGE BEJE	<input type="checkbox"/> BEGE BEJE
<input type="checkbox"/> BRANCO WHITE	<input type="checkbox"/> BRANCO WHITE	<input type="checkbox"/> BRANCO WHITE
<input type="checkbox"/> CASTANHO BROWN	<input type="checkbox"/> CASTANHO BROWN	<input type="checkbox"/> CASTANHO BROWN
<input type="checkbox"/> CINZENTO GRAY	<input type="checkbox"/> CINZENTO GRAY	<input type="checkbox"/> CINZENTO GRAY
<input type="checkbox"/> LARANJA ORANGE	<input type="checkbox"/> LARANJA ORANGE	<input type="checkbox"/> LARANJA ORANGE
<input type="checkbox"/> PRETO BLACK	<input type="checkbox"/> PRETO BLACK	<input type="checkbox"/> PRETO BLACK
<input type="checkbox"/> ROSA PINK	<input type="checkbox"/> ROSA PINK	<input type="checkbox"/> ROSA PINK
<input type="checkbox"/> ROXO PURPLE	<input type="checkbox"/> ROXO PURPLE	<input type="checkbox"/> ROXO PURPLE
<input type="checkbox"/> VERDE GREEN	<input type="checkbox"/> VERDE GREEN	<input type="checkbox"/> VERDE GREEN
<input type="checkbox"/> VERMELHO RED	<input type="checkbox"/> VERMELHO RED	<input type="checkbox"/> VERMELHO RED

5. Transferência de propriedade *Property transference*

Tipo de Aquisição <i>Type of Acquisition</i>	Contrato de compra e venda <i>Purchase contract</i> <input type="checkbox"/>	Doação em cumprimento <i>Lieu of payment</i> <input type="checkbox"/>
	Sucessão por morte <i>Succession to the estates of deceased persons</i> <input type="checkbox"/>	Usucapião <i>Special adverse possession</i> <input type="checkbox"/>
	Outra <i>Other</i> <input type="checkbox"/> , Qual? <i>Which?</i> _____	
	Tem mais de um proprietário? <i>Is there more than one owner?</i> Não <i>No</i> <input type="checkbox"/> Sim <i>Yes</i> <input type="checkbox"/>	
Identificação do(s) Novo(s) Proprietário(s) <i>New Owner's Identification</i>	Nome <i>Name</i> _____	
	Morada <i>Address</i> _____	
	NIF / NIPC <i>Tax no.</i> _____ Doc. de Identificação (tipo, n.º) <i>ID Doc. (type, no.)</i> _____ Quota <i>Share</i> _____	
	Nome <i>Name</i> _____	
	Morada <i>Address</i> _____	
	NIF / NIPC <i>Tax no.</i> _____ Doc. de Identificação (tipo, n.º) <i>ID Doc. (type, no.)</i> _____ Quota <i>Share</i> _____	
	Nome <i>Name</i> _____	
	Morada <i>Address</i> _____	
	NIF / NIPC <i>Tax no.</i> _____ Doc. de Identificação (tipo, n.º) <i>ID Doc. (type, no.)</i> _____ Quota <i>Share</i> _____	
Contrato de Locação Financeira <i>Leasing contract</i>	Tem contrato de locação? <i>Is there a leasing contract?</i> Não <i>No</i> <input type="checkbox"/> Se sim <i>If yes</i> <input type="checkbox"/> indique refer:	
	Data de Início <i>Start Date</i> . _____ Data de Fim <i>End Date</i> _____	Valor <i>Amount</i> _____
	Empresa <i>Leasing Company</i> _____	
	Morada <i>Address</i> _____	
	NIPC <i>Tax no.</i> _____	
Reserva de Propriedade <i>Retention of Title, if applicable</i>	Tem reserva de propriedade <i>Is there a retention of title?</i> Não <i>No</i> <input type="checkbox"/> Sim <i>Yes</i> <input type="checkbox"/>	
	Valor <i>Amount</i> _____ A favor de <i>For</i> _____	Cláusula penal do contrato <i>Contractual penalty clause</i> _____ NIPC <i>Tax no.</i> _____

Outros Factos para Registo
 Other registers

- Penhora *Pledge*
- Arresto *Foreclosure*
- Apreensão *Seizure*
- Usufruto *Usufruct*
- Comodato *Lending*
- Outras formas de cedências de utilização *Other forms of transfer of use*
- Descreva as Outras Alterações *Please describe the Other Changes needed*

Declaro que são verdadeiras as declarações prestadas e que autorizo a transmissão de dados às entidades públicas que gerem e emitem documentos no SNEM (Sistema Nacional de Embarcações e Marítimos)

I hereby declare that to the best of my knowledge and belief the information provided is true and authorize the necessary data transmission between public entities that manage and issue documents through SNEM (Vessels and Maritime National System)

DATA DATE _____

(assinatura do requerente conforme documento de identificação)
applicant signature as identification document

Anexos ao Pedido Annexes to the Request

Pedido / Request	Anexos a submeter por tipo de alteração requerida	Annexes to submit per alteration needed
1. Nome <i>Name</i>	<ul style="list-style-type: none"> • Livrete ou documento equivalente que demonstre a propriedade 	<ul style="list-style-type: none"> • Registry for recreational craft or document which proves the ownership
2. Motores <i>Engine</i>	<ul style="list-style-type: none"> • Livrete ou documento equivalente que demonstre a propriedade • Declaração UE de conformidade ou certificado do construtor ou de homologação - se embarcação não abrangida por qualquer diretiva. Fatura de Aquisição do Motor • Se motor usado e fora de borda, Declaração de Desanexação • Se motor novo e fora de borda, Declaração de Conformidade 	<ul style="list-style-type: none"> • Registry for recreational craft or document which proves the ownership • EU declaration of conformity or Manufacturer Certificate - if the vessel is not covered by any directive. • If there is an installation reused outboard engine, a Declaration of Detachment is needed • If there is an installation a new outboard, Declaration of Conformity
3. Zona de navegação ou Lotação <i>Navigation Area or Capacity</i>	<ul style="list-style-type: none"> • Livrete ou documento equivalente que demonstre a propriedade • Declaração UE de conformidade ou certificado do construtor ou de homologação - se embarcação não abrangida por qualquer diretiva. Caso não exista, tem de submeter um processo modificação para aumento de lotação. 	<ul style="list-style-type: none"> • Registry for recreational craft or document which proves the ownership • EU declaration of conformity or Manufacturer Certificate - if the vessel is not covered by any directive. • If you don't have such documents, you must submit a modification process to increase capacity.
4. Cor da Embarcação ou da Superestrutura <i>Watercraft Colour changes</i>	<ul style="list-style-type: none"> • Livrete ou documento equivalente que demonstre a propriedade 	<ul style="list-style-type: none"> • Registry for recreational craft or document which proves the ownership
5. Transferência de propriedade <i>Property transference</i>	<ul style="list-style-type: none"> • Livrete anterior ou documento equivalente que demonstre a propriedade (exemplos contrato de compra e venda; documento de quitação; fatura de aquisição ou documento equivalente) • Identificação do proprietário: <ol style="list-style-type: none"> No caso de pessoa singular, nome completo, número do documento de identificação, número de identificação fiscal e, tratando-se de residente fora de território nacional, comprovativo de morada; No caso de pessoa coletiva, número de identificação de pessoa coletiva e código de acesso à certidão permanente e, no caso de empresas registadas fora do território nacional, documento equivalente; 	<ul style="list-style-type: none"> • Previous registry for recreational craft or document that is a Demonstration of ownership (examples: purchase and sale contract; discharge document; purchase invoice or equivalent document) • Owner identification: <ol style="list-style-type: none"> If the owner is a person: full name, identification document number, tax identification number and, in the case of a resident outside the national territory, proof of address; If the owner is a company: identification number of the legal person and access code to the permanent certificate and, in if the company registered outside the national territory, an equivalent document;
6. Outros <i>Other</i>	<ul style="list-style-type: none"> • Livrete • Documentos que comprovem os factos para registo ou caso não saiba descreva a situação e ser-lhe-ão solicitados posteriormente 	<ul style="list-style-type: none"> • Registry for recreational craft • Document that proof the facts being registered or in case you don't have, later on they will be solicited